



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 27 de Novembro de 2009  
(OR. en)**

**16585/09**

**OJ/CONS 66  
SOC 736  
SAN 337  
CONSOM 228**

**ORDEM DO DIA PROVISÓRIA**

---

da: 2980.<sup>a</sup> REUNIÃO DO CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA  
(EMPREGO, POLÍTICA SOCIAL, SAÚDE E CONSUMIDORES)

---

data: Segunda-feira, 30 de Novembro (10h00), e terça-feira, 1 de Dezembro de 2009 (10h00)

---

**REUNIÃO DE SEGUNDA-FEIRA, 30 DE NOVEMBRO DE 2009 (10h00)**

1. Aprovação da ordem do dia
  
2. Aprovação da lista de pontos "A"  
16599/09 PTS A 57

## PONTOS RELATIVOS AO EMPREGO E À POLÍTICA SOCIAL

3. Recuperar da crise e preparar a Estratégia de Lisboa pós-2010
- Debate de orientação  
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]  
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
  - a) Documento de trabalho da Comissão: "A Crise do emprego: tendências, respostas políticas e acções-chave"
    - Apresentação pela Comissão  
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
  - b) Promover a inclusão no mercado de trabalho – Recuperar da crise e preparar a Agenda de Lisboa pós-2010
    - Aprovação de conclusões do Conselho  
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
  - c) A estratégia europeia para o emprego no âmbito da Agenda de Lisboa pós-2010
    - Subscrição do Parecer do Comité do Emprego  
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708  
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709  
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
  - d) A Estratégia de Lisboa pós-2010
    - Subscrição do Parecer do Comité da Protecção Social  
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
  - e) Segunda avaliação conjunta do Comité da Protecção Social e da Comissão Europeia do impacto social da crise económica e das respostas políticas – Principais conclusões
    - Apresentação  
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
4. Proposta de directiva do Conselho que aplica o acordo-quadro revisto sobre licença parental celebrado entre a BUSINESSEUROPE, a UEAPME, o CEEP e a CES e que revoga a Directiva 96/34/CE (Texto relevante para efeitos do EEE) (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 139.º, n.º 2, do Tratado)
- Acordo político  
12761/09 SOC 477 (x)  
15994/09 SOC 699  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (lv)

5. Envelhecimento saudável e digno
  - Aprovação de conclusões do Conselho  
15955/09 SOC 692 SAN 312
  
6. Proposta de decisão do Conselho que autoriza os Estados-Membros a ratificar, no interesse da Comunidade Europeia, a Convenção de 2007 sobre Trabalho no Sector das Pescas, da Organização Internacional do Trabalho (Convenção 188) (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 42.º, artigo 300.º, n.º 2, primeiro parágrafo, segundo período, e artigo 300.º, n.º 3, primeiro parágrafo, do Tratado)
  - Acordo político  
10176/08 SOC 330 PECHE 127 (x)  
15960/09 SOC 693 PECHE 335  
+ ADD 1  
+ ADD 2
  
7. Igualdade entre os géneros: reforço do crescimento e do emprego
  - Aprovação de conclusões do Conselho
  - Debate de orientação  
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]  
15488/09 SOC 662  
+ REV 1 (hu)  
15782/09 SOC 679
  
8. Seguimento da implementação da Plataforma de Acção de Pequim – "Pequim 15+" pelos Estados-Membros e pelas instituições da UE: análise dos progressos
  - Aprovação de conclusões do Conselho  
15992/09 SOC 698 CONUN 123 ONU 102 COHOM 259 JAI 832
  
9. Proposta de directiva relativa à aplicação do princípio da igualdade de tratamento entre homens e mulheres que exerçam uma actividade independente e que revoga a Directiva 86/613/CEE (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 141.º, n.º 3, do Tratado)
  - Acordo político  
[Deliberação pública nos termos do artigo 8.º, n.º 1, alínea b), do RIC]  
13981/08 SOC 574 CODEC 1284 (x)  
16526/09 SOC 734 CODEC 1358  
+ ADD 1
  
10. Proposta de directiva do Conselho sobre a aplicação do princípio da igualdade de tratamento entre as pessoas, independentemente da sua religião ou crença, deficiência, idade ou orientação sexual (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 13.º do Tratado)
  - Relatório intercalar  
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)  
15575/09 SOC 670 JAI 805 MI 413

## REUNIÃO DE TERÇA-FEIRA, 1 DE DEZEMBRO DE 2009 (10h00)

### PONTOS RELATIVOS À SAÚDE E CONSUMIDORES

11. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aplicação dos direitos dos pacientes em matéria de cuidados de saúde transfronteiriços (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do Tratado)
  - Acordo político  
[Deliberação pública nos termos do artigo 8.º, n.º 1, alínea c), do RIC]  
16005/09 SAN 313 SOC 702 MI 428 CODEC 1314
  
12. Incentivos inovadores para o desenvolvimento de antibióticos eficazes
  - Aprovação de conclusões do Conselho  
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]  
16006/09 SAN 314 MI 429 RECH 414
  
13. Cuidados de saúde seguros e eficazes através da ciber-saúde
  - Aprovação de conclusões do Conselho  
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]  
16008/09 SAN 315 TELECOM 246 MI 430

14. Pacote farmacêutico:

- a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 2001/83/CE para impedir a introdução, na cadeia de abastecimento legal, de medicamentos que são falsificados relativamente à sua identidade, história e origem (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do TCE)
- b) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera, no que diz respeito à farmacovigilância dos medicamentos para uso humano, o Regulamento (CE) n.º 726/2004 que estabelece procedimentos comunitários de autorização e de fiscalização de medicamentos para uso humano e veterinário e que institui uma Agência Europeia de Medicamentos (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do TCE)

e

Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera, no que diz respeito à farmacovigilância, a Directiva 2001/83/CE que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do TCE)

– Relatórios de situação

16055/09 MI 433 SAN 324 ECO 143 ENT 206 CODEC 1318

- c) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera, no que diz respeito à informação ao público em geral sobre medicamentos para uso humano sujeitos a receita médica, o Regulamento(CE) n.º 726/2004 que estabelece procedimentos comunitários de autorização e de fiscalização de medicamentos para uso humano e veterinário e que institui uma Agência Europeia de Medicamentos (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do TCE)

e

Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera, no que diz respeito à informação ao público em geral sobre medicamentos sujeitos a receita médica, a Directiva 2001/83/CE que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 95.º do TCE)

– Informação da Presidência

15. O Álcool e a Saúde
- Aprovação de conclusões do Conselho  
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]  
16010/09 SAN 316 SOC 703
16. Pandemia A(H1N1) – seguimento da reunião do Conselho (EPSCO) de 12 de Outubro de 2009 e actualização sobre a evolução recente na UE e nos países vizinhos
- Informação da Presidência e da Comissão
  - Troca de opiniões  
16018/09 SAN 317 PESC 1546 DEVGEM 324 ACP 261 RELEX 1069  
PROCIV 182 COCON 38 VETER 58 COTRA 24 COASI 206  
COEST 416 COAFR 360 AMLAT 116 USA 100 CDN 30
17. Diversos

PONTOS RELATIVOS AO EMPREGO E À POLÍTICA SOCIAL

- a) Reunião do Grupo de Trabalho Ministerial sobre "A coordenação das políticas económica e do emprego da UE: A futura Estratégia de Lisboa pós-2010" (Líbilice, 19-20 de Outubro de 2009)
- Informação da Delegação Checa  
16551/09 SOC 735 ECOFIN 834
- b) Informações sobre eventos organizados durante a Presidência Sueca
- i) Conferência sobre "Envelhecimento saudável e digno" (Estocolmo, 15-16 de Setembro de 2009)  
16286/09 SOC 721 SAN 333
  - ii) Segunda reunião da Plataforma Europeia para a Inclusão dos Roma: "Melhorar a qualidade do ensino dos Roma" (Bruxelas, 28 de Setembro de 2009)  
16284/09 SOC 720 JAI 847 EDUC 183
  - iii) Conferência sobre "O que representa a igualdade de géneros para o crescimento económico e para o emprego?" (Estocolmo, 15-16 de Outubro de 2009)  
16291/09 SOC 722 ECOFIN 819
  - iv) 8.ª Mesa redonda sobre pobreza e exclusão social: "Inclusão social em época de recessão" (Estocolmo, 15-16 de Outubro de 2009)  
16300/09 SOC 726

- v) Conferência sobre "Mercados de trabalho inclusivos" (Estocolmo, 26-27 de Outubro de 2009)  
16293/09 SOC 724 ECOFIN 820
  - vi) Conferência sobre "A violência exercida sobre as mulheres" (Estocolmo, 9 de Novembro de 2009)  
16294/09 SOC 725 JAI 848 COHOM 263
  - vii) Conferência de celebração do 20.º aniversário da Convenção sobre os Direitos da Criança (Estocolmo, 20 de Novembro de 2009)  
16283/09 SOC 719 JAI 845 COHOM 262 JEUN 56
  - viii) Terceira Cimeira sobre a igualdade: "Cooperar para a igualdade!" (Estocolmo, 16-17 de Novembro de 2009)  
16292/09 SOC 723
  - ix) Informação da Conferência Ministerial EUROMED sobre o papel das mulheres na sociedade  
(Marraquexe, 11-12 de Novembro de 2009)  
16370/09 SOC 727 MED 46
  - Informação da Presidência
- c) Programa de trabalho da futura Presidência
- Informação da Delegação Espanhola

## PONTOS RELATIVOS À SAÚDE E CONSUMIDORES

- d) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa a normas de qualidade e segurança dos órgãos humanos destinados a transplantação
  - Informação da Presidência  
16521/08 SAN 306 CODEC 1691  
16042/09 SAN 318 CODEC 1317
- e) Comunicação da Comissão: "Acção Contra o Cancro: Parceria Europeia"
  - Informação da Presidência e da Comissão  
11516/09 SAN 181 RECH 219 STATIS 71  
16043/09 SAN 319 RECH 416 STATIS 98
- f) Comunicação da Comissão: "Luta contra o VIH/SIDA na União Europeia e nos países vizinhos, 2009-2013"
  - Informação da Comissão  
15204/09 SAN 287  
16045/09 SAN 321
- g) Comunicação da Comissão: "Solidariedade na saúde: Reduzir as desigualdades no domínio da saúde na UE"
  - Informação da Comissão  
14848/09 SAN 269 SOC 615  
16047/09 SAN 322 SOC 705
- h) Informações sobre eventos organizados durante a Presidência Sueca
  - i) Preparação e capacidade de resposta para a gripe (Jönköping, 2-3 de Julho de 2009)
  - ii) Avaliação da eficácia dos medicamentos – Oportunidades e desafios comuns para a Europa (Estocolmo, 29 de Julho de 2009)
  - iii) Conferência sobre "Envelhecimento saudável e digno" (Estocolmo, 15-16 de Setembro de 2009)
  - iv) Incentivos inovadores para os agentes antibacterianos (Estocolmo, 17 de Setembro de 2009)
  - v) Conferência de peritos sobre álcool e saúde (Estocolmo, 21-22 de Setembro de 2009)
  - vi) Reunião de alto nível sobre a governação europeia da ciber-saúde (Estocolmo, 23 de Outubro de 2009)
  - vii) A ciber-saúde no âmbito da administração em linha (Malmö, 19-20 de Novembro de 2009)
    - Informação da Presidência  
16048/09 SAN 323
- i) Programa de trabalho da futura Presidência
  - Informação da Delegação Espanhola

---

(AL) Acto legislativo.

(\*) Ponto eventualmente sujeito a votação.

(x) Documento não disponível na sala de reunião.